

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

HJERTET

eller

Det Åndelige Hjertespeil

(En Allegorisk Presentasjon i 10 Bilder)

Den lille boken med dens illustrasjoner ble publisert i Frankrike i 1732. Den er kjent som "Det Åndelige Hjertespeilet" eller "Hjerteboken." På grunn av dens grundige og verdifulle sannheter, har den vært, og er fremdeles, i sirkulasjon i de fleste europeiske land så vel som på mange afrikanske språk. Den er lest av mennesker fra forskjellige samfunnsklasser og trosbekjennelser.

Mange har opplevd sannheten av Guds løfter i Det Gamle Testamente oppfylt i Det Nye Testamente. "Jeg gir dere et nytt hjerte, og en ny ånd vil jeg gi innen i dere." (Esekiel 36:26) (Hebr. 8:10)

J.R. GSCHWEND

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS,
P.O. Box 2191,
PRETORIA, SOUTH AFRICA

MENNESKEHJERTET

GUDS TEMPEL ELLER SATANS VERKSTED

(1 Johannes 3:4-10)

Når du leser denne boken, husk på at den er lik et spill hvor du vil være i stand til å se deg selv. Enten du er en kristen eller ikke, en troende eller frafallen, du vil se deg selv som Gud ser deg. For mennesket ser på det utvortes, men Herren ser på hjertet. (1 Sam. 16:7) Gud gjør ikke forskjell på folk.

Djevelen er alle løgneres far. Han er mørkets fyrste og denne verdens gud. Han kan gjøre seg til en lysets engel for å forføre menn og kvinner. I disse dager som i fordums tid så er der mange falske apostler og forførende arbeidere som utgir seg for å være kristne apostler. Og det er intet under, for Satan selv skaper seg om til en lysets engel. (2 Kor. 11:13-14). Satan, denne verdens gud, forblinder de vantro slik at de ikke kan se at Gud elsker dem, og at Jesus døde for dem for å frelse dem. Alle syndere og vantro er døde og blinde i forholdet til Gud. De er ledet av den ånd som er virksom i vantroens barn. (Efes. 2:2). Hvis ikke deres øyne blir åpnet på en eller annen måte for deres fortapte stilling, så går de imot en evig fortapelse. Han som sier: Jeg har ikke synd, dårer seg selv. Dertil er Guds Sønn åpenbaret at han skal gjøre ende på djevelens gjerninger. (1 Joh. 3:8). Vær derfor Gud undergitt! Men stå djevelen imot, og han skal fly fra dere. Hold dere nær til Gud, og han skal holde seg nær til dere. (Jakobs Br. 4:7-8).

Når du leser denne boken og studerer dens bilder, vil du bli i stand til å se inn i ditt eget hjerte. Erkjenn dine synder og fornekt ikke deres eksistens, for Guds ord forteller oss, at “dersom vi sier at vi ikke har synd, bedrar vi oss selv, og sannheten er ikke i oss, men hvis vi bekjenner våre synder, er han trofast og rettferdig, så han forlater oss syndene og renser oss fra all urettferdighet.” (1 Joh. 1:1-10). Jesu Kristi Guds Sønn's blod renser fra all synd.

Enten er du behersket av Gud eller Satan. Enten er du en slave av synden eller en Guds tjener. Hvis synden hersker over

ditt liv, fornekt det ikke, men rop til Gud. Ved Jesus Kristus vil han sette deg fri. Han kom til verden for å frelse syndere, å bryte Satans makt over oss, og å frigjøre oss fra synden. Han er vår Forløser. Du er innfor en hellig Guds åsyn. Han ser alle hemmeligheter, og kjenner dine skjulte tanker og gjerninger. Det er umulig å gjemme deg bort fra Gud. Mon han som planter øret, ikke skulle høre? Mon han som skaper øyet, ikke skulle se?

For Herrens øyne farer over all jorden forat han ved sin kraft kan støtte dem hvis hjerte er helt med ham. (2 Krøn. 16:9)

For hans øyne vokter på hver manns veier, og han ser alle hans skritt, det finnes intet mørke og ingen dødsskygge hvor de som gjør ondt kan skjule seg. (Job 34:21-22).

Men Jesus selv betrodde seg ikke til dem, fordi han kjente alle. Salig er den hvis overtredelse er forlatt, hvis synd er skjult. salig er det menneske som Herren ikke tilregner misgjerning, og i hvis ånd der ikke er svik. (Salme 32:1-2). Les også Salme 51. I dag kaller Jesus fremdeles som før: "Kom til meg, alle dere som strever og har tungt å bære, og jeg vil gi dere hvile. (Matt. 11:28-30).

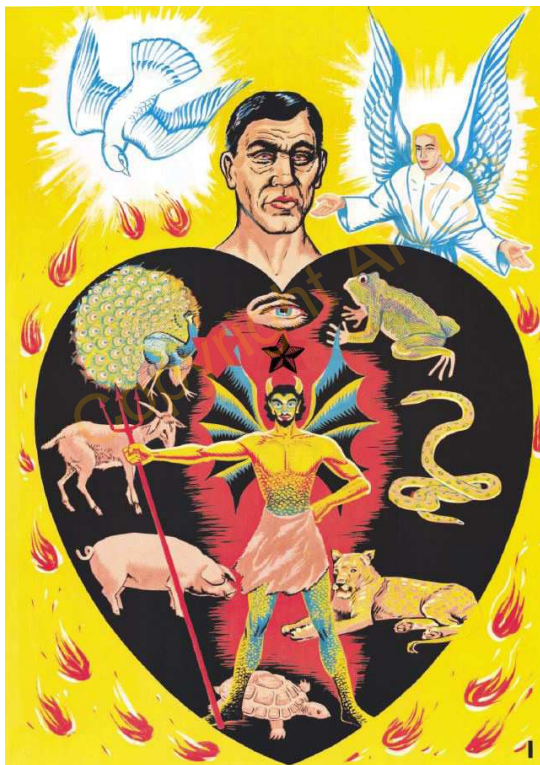
Forklaring til Bildene

DET FØRSTE BILDET

Dette bildet avslører hjertet av en verdslig, ugjenfødt mann eller kvinne som Bibelen beskriver som en synder, det er en person som er behersket av denne verdens ånd og av kjødets lyster og begjæringer. Det er et virkelig bilde av hjertet slik som Gud ser det. De rennende, røde øyne taler om drukkenskap som beskrevet i Ordspr. 23:29-33. Hvem roper: Akk? Hvem roper: Ve? Hvem har trette? Hvem har klage? Hvem har sår for ingen ting? Hvem har røde øyne? De som sitter lenge oppe ved vinen, de som kommer for å prøve den krydrede drikk. Se ikke til vinen hvor rød den er, hvorledes den perler i begeret, hvor lett den går ned! Til sist biter den som en slange og hugger som en huggorm, dine øyne vil se etter fremmede kvinner, og ditt hjerte tale forventede ting.

Under ansiktet på bildet sees menneskehjertet bebodd av forskjellige dyr som taler om de mange forskjellige synder i men-

neskehjertet, fordi hjertet er oppholdsstedet og selve setet for synden. Ved sin profet Jeremias munn sier Gud: Svikefullt er hjertet, mere enn noe annet, og ondt er det, hvem kjenner det? (Jer. 17:9) Jesus selv stadfester dette ordet ved å si: For innenfra, fra menneskenes hjerte, kommer de onde tanker: utukt, tyveri, mord, hor, havesyke, ondskap, svik, skamløshet, ondt øye, bespottelse, overmot, og uforstand. Alle disse onde ting kommer ut innenfra og gjør mennesket urent. (Markus 7:21-23).



1. SYNDERENS HJERTE

1. PÅFUGLEN.—Mens påfuglens skjønnhet er beundret av enhver, så taler den her i menneskehjertet om stolthet og hovmot. Lucifer—(Lysbringer, Strålende Morgenstjerne) den salvede kjerub, tidligere Guds lysbærer, en Guds engel som falt på grunn av stolthet og derved ble Guds fiende—Djvelens fall beskrives i Esaias 14:9-17, Esekiel 28:12-17.

Hovmot kommer fra selve avgrunnen, det åpenbarer seg på mange forskjellige måter. Noen mennesker roser seg av deres rikdommer, deres høye utdannelse, moderne klær som skamløst blottes deres legemer, pyntet med ornamenter, armbånd, ringer o.s.v. som det står beskrevet hos Esaias 3:17-24. Noen opphøyer seg selv på grunn av deres forfedre, nasjonalitet, kultur, sport o.s.v. og de glemmer at Gud står de stolte imot, men de ydmyge gir han nåde. (1 Pet. 5:5) Gud hater hovmot og stolthet. Ordspr. 8:13) Forut for undergang går overmot, og forut for fall stolt mot. (Ordspr. 16:18)

2. GEITEBUKKEN—Geitebukken representerer kjødelig lyst, umoral, utukt og hor. Disse nevnte synder har tiltatt på en slik uhyggelig måte i den siste tid, at vi må vedkjenne sannheten av Jesu ord som han forutsa for nesten 2000 år siden, at de siste dagene skal bli lik dagene på Sodoma og Gomoras tid. Denne tidsånd har ikke bare grepet menn og kvinner og kommet inn i religiøse hjem og institusjoner, våre skoler og internater, men den fordervede seden sås på en skamløs, listig og djevlesk måte i menneskenes hjerter ved hjelp av kinoer, teatre, råttent litteratur, og på så mange forskjellige måter, så det som Gud kaller synd, blir idag betraktet som moderne moral. Millioner av ungdommer får sine oppfatninger av ideallivet fra det de ser på kino og det de leser, og tilsist havner de i vanskeligheter, fortvilelse, skam og anger. Umoralske og løsaktige skuespillere og skuespillerinner blir den unge generasjons helter og heltinner. Danseplassene er ofte umoralitetens yngleplass. Guds renhets helter som Josef (1 Mos. 39) og andre blir ikke lenger tatt som eksempler. Selv de gamle rå zulu hedningene som etter deres skikk ville drepe en horkarl eller horkvinne, kan lære noe til vår såkalte moderne siviliserte generasjon. De kunne reise seg i fordømmelse mot oss på dommens dag. Guds ord formaner oss til ikke å leke med synden, men å fly fra utukt og synd. Fly hor! Enhver synd som et menneske kan gjøre, er utenfor legemet,

men de som driver hor, synder mot sitt eget legeme. Eller vet dere ikke at deres legemer er et tempel for den Hellige Ånd, som bor i dere, og som dere har fått fra Gud, og at dere ikke hører dere selv til? (1 Kor. 6:18-19). Om noen ødelegger Guds tempel, ham skal Gud ødelegge, for Gud tempel er hellig, og det er dere. (1 Kor. 3:17).

3. GRISEN— Grisen taler om drukkenskap og fråtseri. Den er et skittent dyr og eter alt på dets vei, rent eller urent, og på samme måte sluker et syndefylt hjerte enhver uren tanke, urent uttrykk, urene bilder, skitten litteratur o.s.v. Legemet som er bestemt til å være et tempel for den levende Gud, blir besmittet ved uren mat og skitne vaner så som røking og tygging av tobakk, bruk av opium og skadelige stoffer og tabletter, o.s.v. Vaner med å røke tobakk, og endog opium, har grepet menn og kvinner som aldri før. Bare Guds kraft kan løse nikotinfrene fra deres slaveri. Mens de fleste religiøse mennesker ikke ville våge å røke i en kirkebygning, på grunn av at de betrakter det som vanhelligelse, så har de ingen betenkeligheter ved å besmitte seg ved dette osende ugresset ved andre anledninger. Paulus sier til Korinterne: Vet dere ikke at dere er Guds tempel, og at Guds Ånd bor i dere? Om noen ødelegger Guds tempel, ham skal Gud ødelegge, for Guds tempel er hellig, og det er dere. (1 Kor. 3:16-17; 6:18-19).

En fråtser er også en vederstyggelighet i Guds øyne. Vi spiser forat vi skal leve, vi lever ikke forat vi skal spise. Sult blir tilfredsstilt ved å spise sunn mat, men lysten vil alltid rope: "Gi mer!" Lysten blir aldri tilfredsstilt, den blir aldri mett. I følge det Gamle Testaments lov skulle en fråtser og en dranker bli stenet til døden. (5 Mose. 21:18-21) "For drankeren og fråtseren blir fattig, og søvn klær mannen i filler. Den som holder vennskap med svirebrødre, gjør, sin far skam. (Ordspr. 23:21; Ordspr. 28:7) Kom ihu at der var en rik mann, han var en fråtser og slave av sine lyster, han døde, og da han åpnet opp sine øyne i dødsriket, var han i en ubeskrivelig pine. Drukkenskapets følger behøves neppe å nevnes. De er alt for godt kjente til å bli tatt lettvt. Gud sier klart fra i sitt ord at drankeren ikke skal arve Guds rike. Øl er ikke mat, men en dødelig drikk som forvirrer tanker og følelser, slik at de som drikker det handler tåpelig, og gjør ting som de ellers ikke ville ha gjort i edru tilstand. "Vinen

er en spotter, sterk drikk volder støy, og hver den som raver av den, blir ikke vis. (Ordspr. 20:1).

De som fremstiller og selger sterke drikker er i like måte skyldige innfor Gud, for han sier: "Ve dem som er helter til å drikke vin og dyktige til å blande sterk drikk." (Esaia 5:22). "Ve den som gir sin næste å drikke av sin brennende vredes skål, ja drikker dem drukne, for å se på deres blusel!" (Habakuk 2:15). "Citar og harpe, pauke og fløyte og vin har de i sine drikkelag, men Herrens verk ser de ikke, og hans henders gjerning har de ikke øye for." (Esaia 5:12). "Far ikke vill! Hverken horkarler eller avgudsdyrkere eller ekteskapsbrytere eller bløtaktige eller de som synder mot naturen, eller tyver eller havesyke eller drankere eller baktalere eller røvere skal arve Guds rike." (1 Kor. 6:9-10).

"Men kjødets gjerninger er åpenbare, såsom: utukt, urenhet, skamløshet, avgudsdyrkelse, trolldom, fiendskap, kiv, avind, vrede, stridigheter, tvedrakt, partier, misunnelse, mord, drikk, svir og annet slikt; og dette sier jeg eder forut, likesom jeg og forut har sagt, at de som gjør sådant, skal ikke arve Guds rike." (Gal. 5:19-21). "Og drikk dere ikke drukne av vin, for i det er der ryggesløshet, men bli fylt av Ånden." Efeserne 5:18).

Jesus gir følgende invitasjon til tørstende sjeler: "Om noen tørster, han komme til meg å drikke av livets vann." (Joh. 7:37-38). "Nu vel, alle dere som tørster, kom til vannene, og dere som ingen penger har! Kom, kjøp og et, ja kom, kjøp uten penger og uten betaling vin og melk!" (Esaia 55:1). "Men den som drikker av det vann jeg vil gi ham, skal aldri i evighet tørste, men det vann jeg vil gi ham, blir i ham en kilde med vann som veller fram til evig liv." (Joh. 4:14).

4. SKILPADDEN—Skilpadden taler om lathet, sendrektighet, hekseri og trolldom. Vantro er likestillet med trolldom. "Den lates attrå dreper ham, fordi hans hender nekter å arbeide. Hele dagen attrår og attrår han, men den rettfærdige gir og sparer ikke." (Ordspr. 21:25-26). Josva måtte si til Israels barn: "Vær ikke sendrektige med å innta landet." Den menneskelige naturen er både lat og doven til å erverve seg de tingene som hører Gudslivet til. "Strid, for å komme inn igjennom den trange dør!" (Lukas 13:24). "Den som søker skal finne." "Men

fra døperen Johannes' dager inntil nå trenger de seg med makt inn i himlens rike, og de som trenger seg inn, river det til seg." (Matt. 11:12).

Sendrektighet med hensyn til frelsen og vår sjels åndelige vel leder til fortapelse. Lathet holder oss borte fra bønner, den holder oss borte fra å søke et dypere liv i Gud og fra å ta i eie Guds rikeste løfter, den fører til ødeleggelse. Når Gud har talt til deg idag og nøder deg til å gi ditt hjerte til ham nå, så forteller djevelen deg, at du skal utsette det til imorgen, eller til en annen passende dag, som høyst sannsynlig aldri kommer, og du vil dø uten frelse og uten Kristus. Gud sier: "Idag, om dere hører hans røst, da forherd ikke deres hjerter." (Hebr. 3:7-8). Mange mennesker har gått fortapt ved å utsette valget om frelse til en mer beleilig dag som aldri kom. Morgendagen tilhører ikke oss.

Skilpaddens skjold blir ofte brukt av trolldoktorer-til å utføre deres hekseri. Det taler om synden å tro på hekseri, spådomskunst og åndemaning, i stedet for å tro på den levende Gud. Spesielt i prøvelser og sykdomstider, trengselstider og sorg, er vi oppmuntret til å påkalle den levende Gud, som er rede til å hjelpe, i stedet for å stole på god eller dårlig lykke, for "Herren gjør en manns gang fast, og han har velbehag i hans vei." (Salme 37:23). "Er noen iblant dere syke, han kalle til seg menighetens eldste, og de skal be over ham og salve ham med olje i Herrens navn, og troens bønn skal hjelpe den syke, og Herren skal reise ham opp, og har han gjort synder, skal de bli ham forlatt. Bekjenn derfor deres synder for hverandre og be for hverandre, forat dere kan bli lægt!" (Jakobs Br. 5:14-16). "For ikke fra øst eller fra vest, ei heller fra fjellenes ørken—(kommer vår frelse) nei, Gud er den som dømmer." (Salme 75:7-8). Gud befalte Israels barn, og sa: "Det skal ikke finnes hos deg noen som lar sin sønn eller datter gå gjennom ilden, eller som gir seg av med spådomskunster, eller som spår av skyene eller tyder varsler eller er en trollmann, ingen heksemester, ingen som spør en dødnigemaner, ingen sannsiger, ingen som gjør spørsmål til de døde. For enhver som gjør slikt, er en vederstyggelighet for Herren, og for disse vederstyggelige tings skyld er det Herren din Gud driver dem bort for deg." (5 Mos. 18:10-12). "Men utenfor er hundene og trollmennene og horkarlene og manndraperne og avgudsdyrkerne og enhver som elsker og taler løgn." (Joh. Åp.

22:15). “Dere skal ikke vende dere til dødningemanere og ikke ty til sannsiger, så dere gjør dere urene ved dem, jeg er Herren deres Gud.” (3 Mos. 19:31). “Og når de sier til dere: Søk til dødningemanerne og sannsigerne, som hvisker og mumler, da skal dere svare: Skal ikke et folk søke til sin Gud? Skal en søke til de døde for de levende? Til ordet og til vitnespyrdet!—Der- som de ikke sier så, det folk som ingen morgenrøde har, (Eng. overs: Hvis de ikke sier slik etter ditt ord, så er det fordi det ikke er noe lys i dem.). (Esaias 8:19-20).

Mens du leser denne lille boken så taler Gud til deg. Han kaller deg til omvendelse fra dine synder, og til å overgi ditt liv til ham, men skilpaddeånden som er i ditt hjerte, forsøker på alle mulige måter å overtale deg til å utsette din bestemmelse og å overgi deg til Gud, og prøver å fylle ditt hjerte med frykt.” Hva vil mine slektninger si, mine venner, verden, hvis jeg bestemmer meg til å bli en sann kristen? Hva vil skje, dersom jeg ikke kan ta del i dans, selskaper og verdslige fornøyermer?” I stedet for å se de uutgrunnelige rikdommer i Kristus, hans underfulle fred, hans usigelige glede, hans herlighet, evig liv fylt av lykke, begynner du å se alle tingene som du vil miste eller “gi opp” når du tillater Jesus Kristus å komme inn i ditt hjerte, mens menneskefrykt så vel som frykt for døden holder deg fanget i djevelens snare. “Men Kristus kom for å utfri alle dem som av frykt for døden var i trelldom all sin livstid.” (Hebr. 2:14-15). Sendretighetens Ånd forherder ditt hjerte så det til slutt blir hardt som skilpaddens skjold.

5. LEOPARDEN—Leoparden er et grusomt vill dyr som symboliserer menneskehjertet som kan beherskes av hat, vrede og dårlig temperament, som kan føre til mord. Du kan prøve å beherske ditt dårlige temperament inntil det en dag bryter ut i all sin villhet. Det er bedre å innrømme at disse ting bor i ditt hjerte og be Jesus om å utfri deg. Gjem ikke på vrede i ditt hjerte. “Lat av fra vrede og la harme fare, la ikke din vrede optendes! Det fører bare til det som ondt er.” (Salme 37:8). “Vrede er fryktelig, og harme er som en flom; men hvem kan stå seg imot avind?” (Ordspr. 27:4). “All sin vrede lar dåren strømme ut, men den vise holder vreden tilbake og stiller den.” (Ordspr. 29:11). “Avlegg dem alle: vrede, hissighet, ondskap, spott,” (Kol. 3:8).

Mange feiginger drikker for å oppmuntre seg selv til å utføre en udåd eller hevsn, men “Deres vin er slangers brennende gift og fryktelig ormeedder.” (5 Mos. 32:33). Hevsnen er søt for et syndig hjerte, men Gud er vår gjengjelder. Jesus sa: “Elsk din neste som deg selv,” og “Elsk deres fiender.” Gud har lovet å tilgi oss våre synder hvis vi tilgir dem som synder imot oss. En tverr, knurrende ånd er en vederstyggelighet for Gud. Den onde lyst til utgytelse av blod og strid bor i menneskehjertet, derfor trenger mennesket Jesus som kan gi virkelig fred i hjertet.

6. SLANGEN—Slangen bedro Eva i Edens have og ødela det fine fellesskapet og harmonien med Gud. Satan, den falne engel, var drevet av sjalusi imot Adam og Eva, da han så dem som herskere over denne verden. De levde i fullkommen forening med Gud, og de tok Lucifers plass. Drevet av sjalusi planla Satan en fristelse til deres ødeleggelse, og det lyktes for ham å avbryte det underbare samfunnet, harmonien og livet med Gud. Den samme djevelske sjalusi og hat i menneskehjertet ødelegger gleden i hjertet hos noen når de ser andre er lykkelige og har det godt. “Sjalusi er hård som graven.” (Eng. overs. Sal. Høys. 8:6). Fylles hjertet med sjalusi, kan det ødelegge andres lykke og endog lede til mord. Dette merkes spesielt i ekteskapet. I forretningslivet så vel som i andre livets sysler skaper sjalusi ubeskrivelig skade og hat. Endog kristne arbeidere, predikanter og forkynnere er ikke fritatt fra sjalusis angrep dersom Gud skulle bruke en av sine tjenere mere enn dem. De gjør vel i å være på vakt ustanselig og i å bli fylt av Guds rene “kjærlichkeit som er utøst i våre hjerter ved den Hellige Ånd.” Uten den kan deres brukbarhet og tjeneste for Gud bli ødelagt av sjalusiånden.

7. FROSKEN—Frosken som lever av jord, taler her til oss om syndene gjerrighet og kjærlichkeit til penger som er roten til alt ondt. “For pengekjærhet er en rot til alt ondt:” (1 Tim. 6:10). En spesiell type frosker i Kongo har blitt sett spise maurer i hundrevis inntil de sprakk og døde. En gjerrig person er ikke villig til å åpne sin hånd og hjelpe den fattige og trengende, men forsøker på alle måter, ærlig og uærlig å samle og vinne denne verdens rikdom som tilslutt vil ruste og forgå. Jesus selv sa: “Samle dere ikke skatter på jorden, hvor møll og rust tærer, og hvor tyver bryter inn og stjeler, men samle dere skatter i himmelen hvor hverken møll eller rust tærer, og hvor tyver ikke

bryter inn og stjeler. For hvor din skatt er, der vil også ditt hjerte være.” (Matt. 6:19-21). Akan og hans hus ble utslettet fordi han elsket gull og sølv, kostelige stener og klær. (Josva kap. 7). Jesu disippel, Judas Iskariot, hengte seg selv, fordi han hadde forrådt uskyldig blod. Pengekjærhet gjorde ham til en forræder av sin Herre og Mester. Det er ikke pengene som er onde, ei heller gullet, men det er pengekjærhet som lurar i hvert menneskehjerte som er ondt.

Tusener av menn og kvinner av forskjellige samfundsklasser, og av alle raser, ruinerer deres liv og deres familiers liv ved å spille eller vedde umåtelige summer bort på diverse veddeløpsbaner. Begjæret etter å bli rik så lett og fort som mulig kan lede mennesker i fristelse til å stjele, bedra og ta liv. Pengekjærhet har mange følgesvenner så som begjær etter å få makt og bli populær. Det kan være politisk makt til å styre over andre, makt til å undertrykke mindre bemidlede, religiøs makt, i det du viser mer nidkjærhet for ditt kirkesamfunn enn for Gud. Du kan komme til å fordømme enhver troende, som etterfølger Kristus, dersom vedkommende ikke tilhører ditt spesielle menighets-samfunn eller kirke. (Markus 9:38). “Og han sa til dem: Se til og ta dere i vare for all havesyke! for ingen har sitt liv av sitt gods, om han er nokså rik.” (Luk. 12:15). Beretningen om den rike mann hvis jord bar godt, og han tenkte ved seg selv: “Hva skal jeg gjøre? jeg har ikke rum til å samle min grøde i. Og han sa: Jo, dette vil jeg gjøre: Jeg vil rive mine lader ned og bygge dem større, og der vil jeg samle hele min avling og mitt gods; og så vil jeg si til min sjel: Sjæl! du har meget godt liggende for mange år; slå deg til ro et, drikk og vær glad! Men Gud sa til ham. Du dåre! i denne natt kreves din sjel av deg; hvem skal så ha det du har samlet? Således er det med den som samler seg skatter og ikke er rik i Gud.” (Luk. 12:16-21). “For hva gagnar det et menneske om han vinner den hele verden og tar skade på sin sjel?” (Mark. 8:36). “Vær ikke bekymret for deres liv, hva dere skal ete, heller ikke for deres legeme, hva dere skal klæ dere med! For hvor din skatt er, der vil også ditt hjerte være.” (Luk. 12:22-34).

8. SATAN—Satan er alle løgneres far, han er oppfinneren av de forskjellige synder. Han hersker i de ugjenfødte menneskers hjerter. Jesus sa til de tradisjonsbundne jødene som

fristet ham. “Dere har djevelen til far, og dere vil gjøre deres fars lyster; han var en manndraper fra begynnelsen og står ikke i sannheten; for sannhet er ikke i ham. Når han taler løgn, taler han av sitt eget, for han er en løgner og løgnens far.” (Joh. 8:44). En liten løgn kan bli like så slem som en stor løgn. Der er løgner som tales, skrives og utføres i handlinger. En hykler er en løgner, for i virkeligheten gir han seg ut for å være noe han ikke er. Gud kan ikke lyve—en kristen vil heller ikke lyve. (Titus 1:2). “Dersom vi sier at vi har samfunn med ham, og vandrer i mørket, da lyver vi og gjør ikke sannheten.” (1 Joh. 1:6). “For utenfor er hundene og trollmennene og horkarlene og manndraperne og avgudsdyrkerne og enhver som elsker og taler løgn.” (Åpb. 22:15). Ordet sier at Gud hater dem som farer med løgn. (Ordspr. 6:16-19).

9. **STJERNEN**—Stjernen taler om hjertets samvittighet hos mennesket. Her i dette tilfelle er den uren og ond, kan hende den er død på grunn av stadig hengivenhet til synden, den er blind og forvrent, og kan ikke dømme sine egne handlinger. Den anklager når den skulle unnskyldes, og den unnskylder når den skulle anklage. Det kan hende den er brennemerket og har mistet all følelse og evne ved å falle fra troen og gi etter for forførende ånder og djevlers lærdommer, villedet av løgn og hykleri. (1 Tim. 4:1-2. Hebr. 10:22).

10. **GUDS ØYE**—Guds øye ser alt som foregår i hjertet. Ingenting kan skjules for hans ransakende blikk, og derfor kjenner han og vet om alle hjertets skjulte tanker og påfunn. Gud ser deg selv om du begår din synd på mørkeste natten, eller i dypeste skogen, i den dypeste kløft, eller hvor det kan være.

11. **DE SMÅ ILDTUNGER**—De små ildtunger omkring hjertet representerer Guds kjærlighet, som omgir synderen. Mens Gud hater synden så elsker han synderen. Han ønsker ikke at synderen skal dø i sine synder, men at han skal omvnedes seg og leve. Jesus kom for å frelse syndere. Det er stor glede i himmelen over en synder som omvender seg. De små tungene taler også om Jesu Kristi Gudslammets blod, som bortar verdens synd.

12. **ENGELN**—Engelen representerer Guds ord. Gud ønsker å tale til hver eneste forvillede, syndbetyngde mann og

kvinne, forat de må se sin fortapte stilling og omvende seg og la Guds lys og kjærlighet fylle deres hjerter.

13. DUEN—Duen er symbolet på den Hellige Ånd som er sannhetens Ånd som overbeviser om synd, rettferdighet og dom. Hvor synden regjerer i hjertet er den Hellige Ånd holdt utenfor. Den kan ikke bo hvor synden hersker.

Skulle denne beskrivelsen av hjertet minne deg om tilstanden i ditt eget hjerte, så rop til Herren, åpne ditt hjerte for ham, og la lyset fra evangeliet skinne inn. “Tro på den Herre Jesus, og du skal bli frelst.” (Ap.Gj. 16:31). Gud er nådig og barmhjertig, ja, han har lovet å gi deg et nytt hjerte og en ny ånd i ditt indre. Dette illustreres i det andre bildet.

DET ANDRE BILDET

Dette bilde viser et angrende hjerte i et menneske som begynner å søke Gud. Engelen holder sverdet, Guds ord, som er levende og kraftig og skarpere enn noget tveegget sverd og trenger igjennom, inntil det kløver sjel og ånd, ledemot og marg, og dømmer hjertets tanker og råd. (Hebr. 4:12). Guds ord minner ham om at “syndens lønn er døden”, og at det er menneskets lodd en gang å dø, og deretter dom. (Hebr. 9:27). Synderens og den vantros lodd er ildsjøen. (Åpb. 20:14).

I den andre hånden holder engelen en hodeskalle. Dette er for å minne synderen om at vi alle må dø. Vårt legeme som vi holder av, føder, klær og sørger for å tilfredsstille dets lyster og begjæringer, skal engang dø og fortæres av jorden, men vår sjel og ånd vil leve for alltid, og vil en dag stå foran Guds domstol.

Her ser vi synderen begynne å akte på Guds budskap og åpne sitt hjerte for Guds kjærlighet. Den Hellige Ånd begynner å skinne inn i det mørke og syndefulle hjertet. Guds lys kommer inn i sitt tempel og fordriver alt mørke bort. Når Guds lys kommer inn, må mørket forsvinne. Synden, som er representert ved alle dyrene, må fly. Derfor kjære leser, tillat Jesus, verdens lys, å komme inn i ditt hjerte, mørkets gjerninger vil forsvinne som det er illustrert på bildet. Jesus sa: Jeg er verdens lys, den som følger meg, skal ikke vandre i mørket, men ha livsens lys. (Joh. 8:12). Ved egne anstrengelser vil det aldri lykkes for deg å få bort mørket. Din egen visdom eller menneskers klokskap kan ikke ta det bort. Den eneste, enkleste, sikreste og mest effektive

veien er å la Jesus, "Lyset" komme inn, og synd og mørke vil forsvinne. Månen og stjernene kan skinne for oss i mørke netter, men når solen går opp, må mørket tillike med mindre lys forsvinne. Jesus er rettferdighetens sol. Da han kom inn i Jerusalems tempel, drev han ut alle de som solgte okser, og får, og duer. Han veltet pengevekslernes bord, og sa: Mitt hus skal kalles et bedehus. Men dere gjør det til en røverhule. (Matt.



2. DET VAKTE OG SØKENDE HJERTE

21:13). Ditt hjerte er bestemt til å være Guds bolig og tempel. Han ønsker å bo i det og fylle det med sin herlighet, lys, kjærlighet og glede. Jesus kom ikke bare for å tilgi oss vår synd, men han kom for å frigjøre oss og sette oss fri fra syndens herrevælde. Får da Sønnen frigjort dere, så blir dere virkelig fri. (Joh. 8:36).

DET TREDJE BILDET

Dette bildet viser hvordan en virkelig omvendt synders hjerte ser ut. Nå ser han hvor stor og fryktelig hans synd er, den synd som Jesus døde for på korset. Når han ser korset som engelen, Guds Ord, åpenbarer for ham, bøyer han sitt ellers gjenstridige hjerte, og dypt bøyet gripes han av virkelig anger over sine mange synder. Når han ser Guds store kjærlighet åpenbaret i Jesus Kristus, smelter det hans hjerte, spesielt når han begynner å forstå at Jesus Kristus, Guds Sønn, kom for å ta bort alle hans synder da han tok hans plass og døde i hans sted på forbannelsens tre.

Når det faktisk at Jesus ble pisket, kronet med torner, naglet til korset, og døde for våre synder blir åpenbaret og erkjent av den angrende synder vil det revolusjonere hans hjerte og liv. Når han leser Guds ord, i hvilket han ser seg selv som i et speil, så forstår han mer og mer hvor langt bort han har kommet fra Gud, og hvor mye han har overtrått Guds befalinger. En dyp sorg og anger griper ham, i det han utøser sitt hjerte og under tårer roper til Gud, kommer Jesus nær til ham. Guds kjærlighet og fred fyller hans hjerte når han begynner å forstå at “Jesus Guds Sønns blod renses fra all synd”. (1 Joh. 1:7) Herren er nær hos dem som har et sønderbrutt hjerte, og han frelser dem som har en sønderknust ånd. (Salme 34:18). Igjen så taler Guds ord: Men den jeg vil se til, det er den elendige, og den som har en sønderbrutt ånd og er forferdet over mitt ord. (Esaias 66:2). Den Hellige Ånd hvisker Guds ord til Ham: “Sønn, (datter) vær ved godt mot, dine synder er deg forlaatt.” Mens han ser hen til korset of Jesu blod, som rant fra hans sår, og tror at alt det har Jesus gjort for ham, begynner han å realisere at syndebyrden har blitt tatt bort. Våre piner har han båret. Men han er såret for våre overtredelser, knust for våre misgjerninger, straffen lå på ham, forat vi skulle ha fred, og ved hans sår har vi fått legedom. (Esaias 53:5).

Den Hellige Ånd og Guds kjærlighet tar det rene hjertet i besiddelse. Mens han ser i tro hen til korset og Jesus, begynner han å forstå, hans synd har blitt tilgitt, og han får visshet i hjertet at Jesu Guds Sønnns blod har rensket ham fra all synd.(1 Joh. 1:7). Han er helt sikker på, at den som tror på Jesus ikke skal fortapes, men ha evig liv. (Joh. 3:16). I hvem vi har forløsning ved hans blod, syndenes forlatelse, etter hans nådes



3. DET OMVENDTE HJERTE

rikdom. (Efs. 1:7). I stedet for kjødets lyst rommer hjertet nå et dypt ønske om å tjene ham, “som først elsket oss.” I stedet for å elske verden, og hva der er i den, elsker han Gud, og det som er av ham.

Derfor finner vi i dette bildet, at dyrene, som representerer synden, er kastet ut, og Satan, skjønt motvillig, har forlatt sin tidligere bolig. Han ser tilbake i håp om å slippe inn igjen. På grunn av dette er det at Jesus formaner oss til å våke og be og motstå djevelen, og han skal fly fra oss.

DET FJERDE BILDET

Dette bildet taler om en kristen som har funnet fullkommen fred og forløsning ved vår Herre Jesu Kristi sonoffer, og derfor roser han seg ikke over noe annet enn vår Herre Jesu Kristi kors, ved hvem verden er korsfestet for ham, og han for verden. (Gal. 6:14). Jesus døde på korset, forat også vi skal avdø fra synden og leve for rettferdigheten. (1 Pet. 2:24). Ordet formaner oss å vandre i ånden så vi ikke fullfører kjødets begjæringer. (Gal. 5:16, 25).

I dette fjerde hjertebildet kan vi se en pillar, som en antar Jesus var bundet til, da de klødde av ham og hudstrøk ham. Svepene som de så grusomt slo ham med, er også vist. Det forteller oss om at han er slått eller såret for våre overtredelser. Straffen ble lagt på ham, for at vi skulle ha fred. Herodes og hans menn hånte Jesus, og etter at de hadde hudstrøket ham presset de en tornekrone på hans hode i stedet for å krone ham med en gullkrone. De gav ham et rør i hans hånd i stedet for å gi ham et kongesepter, og de bøyde seg ned foran ham, hånte ham og sa: Vær hilset du jødernes konge! Og de spyttet på ham og tok røret og slo ham i hodet. (Matt. 27:28-30). Etter at de på en slik skamfull måte hadde spottet ham, førte de ham bort for å korsfeste ham.

Der er mange såkalte kristne, som ber i menighetene, tar del i nadverden, synger med i sangene, og dog ved deres onde gjerninger korsfester deres Frelser på nytt. “Ikke enhver som sier: Herre, Herre! skal komme inn i himlenes rike, men den som gjør min himmelske Faders vilje.” (Matt. 7:21-27).

I dette bildet kan vi også finne pengeposen, som tilhørte Judas. Han forrådte den Herre Jesus ved å selge ham for tredve

kaster lodd om min kjortel. De tok alt ifra Jesus, men ham selv forkastet de og sa: Vi ønsker ikke at denne mann skal herske over oss.

Menneskeheten er i alminnelighet ivrig etter å motta alle Guds velsignelser så som regn og solskinn, men de ønsker ikke å underlegge seg Guds fulle autoritet. For mange er Gud bare god nok til å hjelpe dem i prøvelses og trengselstider.

Stridsmennene stakk spydet i Jesu side, og straks kom det ut blod og vann. (Joh. 19:33-37). Før hanen galte hadde Peter fornektet Jesus tre ganger, men siden omvendte han seg og gråt bitterlig. Bekjenner du Jesus i ord og levemåte? Eller skammer du deg over for menneskene? Jesus sa: Derfor, hver den som kjennes ved meg for menneskene, ham skal også jeg kjennes ved for min Fader i himmelen, men den som fornekte meg for menneskene, ham skal også jeg fornekte for min Fader i himmelen. (Matt. 10:32-33).

Jesus sa også: “Den som ikke tar sitt kors og følger meg, er meg ikke verd.” (Matt. 10:38)...

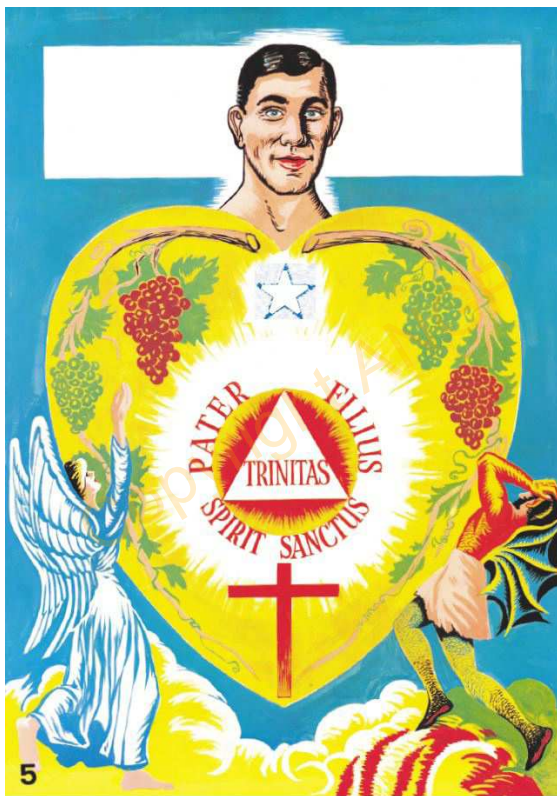
Velsignet er de som står på klippen Jesus Kristus.
Klippe, du som brast for meg,
La meg skjule meg i deg!
La ditt blod og vannet som
Fra din stungne side kom
Frelse meg og to meg ren,
Fra all syndens skyld og men!

DET FEMTE BILDET

På dette bildet ser vi det rensede og Helliggjorte hjerte til synderen som er frelst ved Guds usigelige nåde og barmhjertighet. I sannhet har det blitt Guds tempel, en bolig for Gud, Fader, Sønn og Hellig Ånd, etter den Herre Jesu Kristi løfte. “Om noen elsker meg, da holder han mitt ord, og min Fader skal elske ham, og vi skal komme til ham og ta bolig hos ham.” (Joh. 14:23). Ved Jesus Kristus ærer, velsigner og oppløfter Gud mennesket. (Luk. 1:52).

Hjertet har nå blitt Guds sanne tempel. Synden er drevet ut. I stedet for forskjellige dyr som var dominert av Satan, løgnens far, ser vi den Hellige Ånd, Sannhetens Ånd, ta bolig i hjertet. I

stedet for å være syndens sete, er hjertet blitt et vakkert fruktbærende tre, som bærer åndens frukt, så som kjærlighet, glede, fred, ydmyghet, langmodighet, mildhet, godhet, trofasthet, tålmodighet, avholdenhet og andre som gleder Gud og mennesker. Han har nå blitt en fruktbærende gren på det



5. GUDS TEMPEL

sanne vintre vår Herre Jesus Kristus. Hemmeligheten ved å bære frukt er å forbli i Kristus, og at Kristus og hans ord forblir i ham.

(Joh. 15:1-10). Etterat han er blitt fylt av den Hellige Ånd, har han kraft til å seire over kjødets begjæringer, og til å la det gamle mennesket korsfestes. Ved den Hellige Ånds kraft er han istand til å vandre i ånden og seire over kjødet. Han lever ikke lenger for å nyte verden, hva han ser og føler. Han lever i tro, for troen på Jesus Kristus har overvunnet verden. Styrket av det herlige håpet om Jesu snare komme venter han på ham. Han lever i Guds evige kjærlighet.

“Salige er de rene av hjertet, for de skal se Gud.” (Matt. 5:8). Kong David visste, på tross av alle sine rikdommer og sine seire over sine ytre fiender, at det største slaget ble utkjempet i hans eget hjerte. Han kjente til sin egen avmakt og ba: “Gud skap i meg et rent hjerte, og forny en stadig ånd innen i meg!” (Salme 5:12). Ingen kan rense sitt eget hjerte. Ingen kan i egen kraft skape i seg selv et rent hjerte. Et nytt hjerte får en bare ved å komme til Gud i sann omvendelse som David. Gud lengter å gjøre noe nytt i ditt liv. Din egen rettferdighet er som lapper på en gammel kledning. Dine tomme løfter og forsikringer kan ikke istandsette ditt hjerte til en verdig bolig for Gud. Han er mer enn villig til å hjelpe. Hans løfter gjelder også for deg. “Og jeg vil sprengte rent vann på dere, og dere skal bli rene, fra alle deres urenheter og alle deres motbydelige avguder vil jeg rense dere. Jeg vil gi dere et nytt hjerte, og en ny ånd vil jeg gi innen i dere, og jeg vil ta bort stenhjertet av deres kjød og gi dere et kjødhjerte. Min Ånd vil jeg gi inneni dere, og jeg vil gjøre at dere følger mine bud og holder mine lover og gjør etter dem. (Esekiel 36:25-27). Dette løftet har Gud stadfestet og beseglet i Det Nye Testamentet ved Jesu Kristi blod.

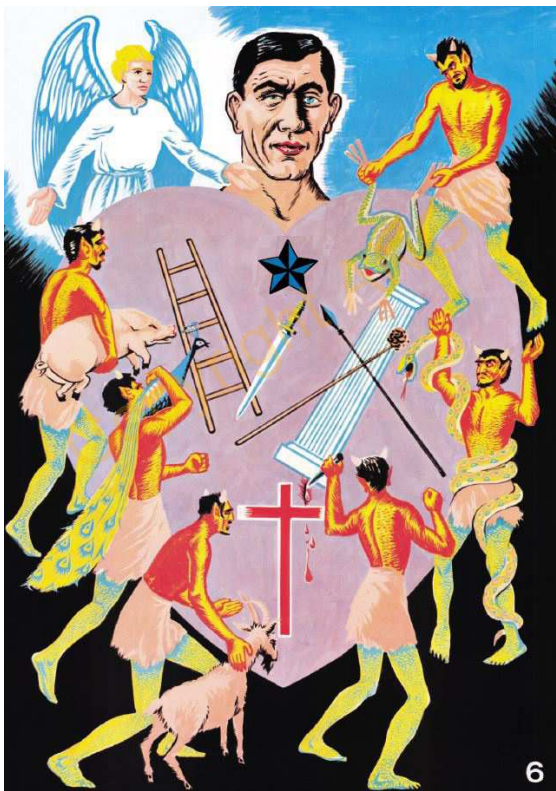
På dette bildet legger vi også merke til engelen som kommer tilsyne igjen. Englene sendes ut til hjelp for dem som skal arve evig liv. “Herrens engel leirer seg rundt omkring dem som frykter ham, og han utfrir dem.” (Salme 34:8, 91:11, Dan. 6:23, Matt. 2:13, 18:10, Ap.Gj.5:19, 12:7-10).

Djevelen ses også på bildet helt inntil hjertet. Han speider etter en anledning til å komme inn og ta sin tidligere bolig i besittelse. Derfor formaner vi til å våke og be, for vår motstander djevelen går omkring som en brølende løve og søker hvem han kan oppsluke. (1 Pet. 5:8). Ofte er han forkledd som en lysets engel og bedrar sløve kristne med denne verdens lyst og

forfengeligheit. Ved list forsøker han å villede selv de utvalgte. Ordet sier: "Men stå djevelen imot, og han skal fly fra dere. (Jakob 4:7).

DET SJETTE BILDE

Dette er et trist bilde av en frafallen. Et øye er halvt lukket. Det viser at han begynner og bli lunken og søvnig i sitt kristenliv. Det andre øyet ser skamløst omkring og søker denne verdens



6. DET FRISTEDE OG DELTE HJERTE

kunst. Lyset i hjertet er fordunklet. Symbolene på at han er villig til å lide for Kristus er forminsket og uklare. Han er omgitt av fristelser, som han gradvis gir etter for, i stedet for å motstå dem. I stedet for å lytte til Guds røst, gir han etter for fristerens listige forslag og tomme løfter. Selv om han stadig er en kirkegjenger og skjuler sin verdslighet under en religionskappe, så har kjærligheten til Gud blitt kald i hans hjerte. Han er blitt tvesinnet og halter til to sider. Han begynner å lefle med verden, og gir seg ut for å elske Gud. Stjernen i hjertet, samvittigheten, begynner å bli sløv. Korset bæres ikke lenger med et smil, og blir til en uvelkommen brysom byrde. Troen begynner å svikte. Han har ikke mer samfund med Gud i bønnen, og blir likegyldig angående sitt hjerteforhold, og gradvis gir han rom for fristeren som lurert utenfor hjertet. Han foretrekker verdslig selskap fremfor å ha samfund med sanne troende.

Påfuglens ånd, som representerer stolthet, prøver å trenge seg inn i hjertet. Kanskje har han glemt at han ble frelst av uforskyldt nåde, og blir hovmodig. Drukkenskap banker på døren og forsøker å finne en inngang. Kanskje ved spesielle anledninger, og med verdslige venner, hvor han føler seg skamfull over å bli betraktet som en særting, en veikling og som uselskkelig, og djevelen frister ham med at denne ene spesielle anledningen ikke vil skade hans åndelige liv. Kjødelige tanker og begjæringer gjør seg gjeldende. Kanskje begynner det med at han begynner å glede seg over umoralske vittigheter. Han ser igjen og igjen på umoralske bilder, og søker tvilsomme bekjentskaper og dansesteder, og lar seg lett overtale av djevelen, som innbillert ham at dette er naturlig, og at en synd er ingen synd.

I virkelighet kan vi ikke hindre at ville fugler av urenhet og onde tanker flyver over våre hoder, men vi er skyldige, dersom vi tillater dem å lage sine reder i våre hjerter og utklekke sine onde gjerninger. Hvis vi gir djevelen lillefingeren, så vil han snart ta hele hånden, og trekker sjel og ånd ned i en evig fortapelse. Guds alvorlige advarsel til oss er derfor å fly ungdommens lyster og ikke begynne å leke med synden, i hvilken form den kunne komme. Vi må fly til Jesus som er befrieren og seierherren.

Mannen som på dette bildet stikker hjertet med en stor dolk, taler om de kristnes motstandere og spottere. Med spottende lepper og sladderaktige tunger stikker og sårer de de troendes

hjerter ved angrep som det delte hjerte ikke formår å overvinne. Han begynner å frykte mennesker mer enn Gud, og på grunn av frykten for hva de vil si og gjøre blir han menneskers slave, og drives bort fra Gud. Vrede og dårlig temperament tiltvinger seg sin plass i hjertet under vanskeligheter og skuffelser. Sjaluens snedige slange kommer tilsyne når andre er mer heldige og har fremgang.

Får den først komme inn i den minste delen av hjertet vil døren stå åpen for hat, stolthet og andre synder. Det er så lett for pengebegjæret å krype inn i hjertet, unntagen når vi gir akt på Jesu advarsel i det han sier: "Våk og be, forat dere ikke skal komme i fristelse!" (Matt. 26:41). "Derfor, den som tykkes seg å stå, han se til at han ikke faller!" (1 Kor. 10:12). Vi må ikklæ oss Guds fulle rustning, så vi kan stå imot djevelens listige angrep. (Efeserne 6:11-18).

DET SYVENDE BILDE

Dette bildet viser hjertetilstanden til en frafallen. Han var engang opplyst og kjente til frelsens nådegave. Han var delaktig i den Hellige Ånd, men så hadde han fjernet seg fra frelsens veg. Bildet viser også stillingen til en person som aldri har omvendt seg eller gitt seg til Gud, på tross av det faktum at evangeliets sannhet, det glade budskap, har blitt forkynt til ham. Et menneske som forherder sitt hjerte, når Gud taler til ham, vil bli verre og verre, og hans forsøk på å forandre seg selv, vil være forgjeves.

Angående den frafalne forklarer Jesus hans stilling på denne måten. "Når den urene ånd er faret ut av et menneske, går den igjennom tørre steder og søker hvile, og når den ikke finner det, sier den: Jeg vil vende tilbake til mitt hus som jeg for ut av. Og når den kommer dit, finner den det feiet og pyntet. Så går den bort og tar med seg syv andre ånder, verre enn den selv, og de går inn og bor der, og det siste blir verre med det menneske enn det første." (Luk. 11:24-26). "Det har gått dem som det sanne ordspråk sier: Hunden vender seg om til sitt eget spy, og den vaskede so velter seg i søle." (2 Pet. 2:22).

Disse skriftstedene forklarer med tydelige ord om den frafalne og uomvendtes hjertestilling. Synden med dens bedrag har inntatt hjertet for å herske der. Selve ansiktet avslører til en

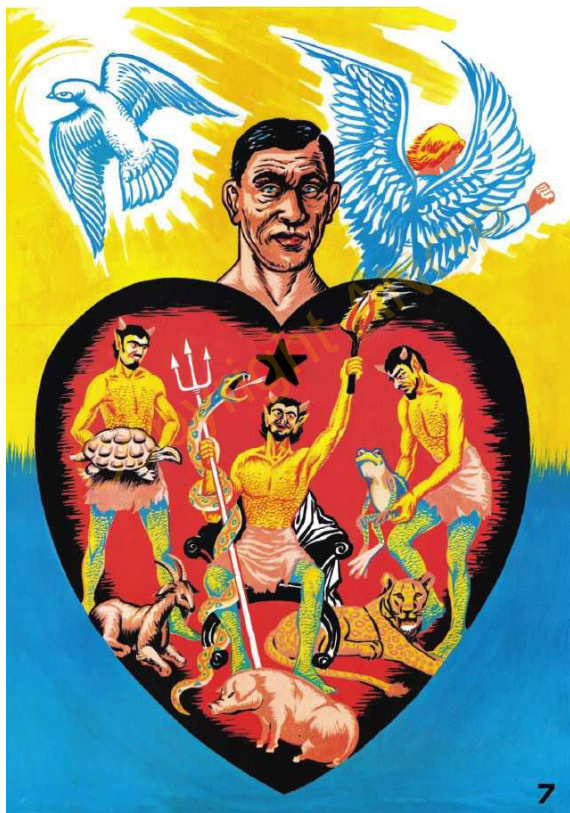
viss grad hans hjertetilstand. Den Hellige Ånd, den fine duen, er nødt til å forlate hjertet da synden og den Hellige Ånd ikke kan bo isammen. Det er umulig for hjertet å være Guds tempel og på samme tid en Satans hule. Engelen, Guds ord, må bedrøvet trekke seg tilbake. Han ser seg tilbake i håp om at dette menneske må komme til omvendelse lik den fortapte sønnen. Og hans attrå var å fylle sin buk med de skolmer som svinene åt, og ingen ga ham noe. Men da kom han til seg selv og sa: "Hvor mange leiefolk hos min far har fullt opp av brød, men jeg setter livet til her av sult! Jeg vil stå opp å gå til min far og si til ham: Far! jeg har syndet mot himmelen og mot deg, jeg er ikke verdig lenger å kalles din sønn." (Lukas 15:16-19). Faren som så sin angrende sønn, tilgav ham og gjenopprettet hans stilling i hjemmet.

Hjertet på dette bildet viser intet tegn på sann anger og omvendelse til Gud. Der finnes ikke noe begjær etter å oppleve tilgivelse ved Jesu føtter. Hans samvittighet er som brennemerket av et glødende jern og brakt til taushet. Han har ører, men kan ikke høre Jesu kallende stemme. Han har øyne, men han kan ikke se helvedes avgrunn som åpner seg under hans føtter. Han skammer seg ikke mer over sine synder. Satan har kommet inn i hjertet for å herske, og han sitter som en konge på sin trone. Kan hende at han fremdeles roser seg over å være sømmelig og respektabel i det ytre. Kan hende han har et religiøst utseende, lik en hvitkalket grav, men innvendig er han full av dødningeben og all slags urenheter. (Matt. 23:27).

Løgnens far har inntatt plassen til sannhetens ånd. Hvert dyr, hver synd er fulgt av en demon og opptar hans hjerte. Selv om han ønsker å frigjøre seg fra disse plageånder, så formår han intet, fordi de har bundet ham. "Har noen brutt Mose lov, da dør han uten barmhjertighet på to eller tre vitners ord, hvor meget verre straff tror dere da den skal aktes verd som har trådt Guds Sønn under føtter og ringeaktet paktens blod, som han ble helliget ved, og har hånet nådens Ånd?" (Hebr. 10:28-29) (2 Pet. 1:1-4).

Kjære venn, skulle dette bildet svare til din hjertestilling, nøl ikke, men rop til Gud fra dypet av ditt hjerte. "Han frelser til det ytterste." Han kan og vil tilgi all synd bare du kommer til ham i oppriktighet, anger og sann omvendelse. Dersom du vil,

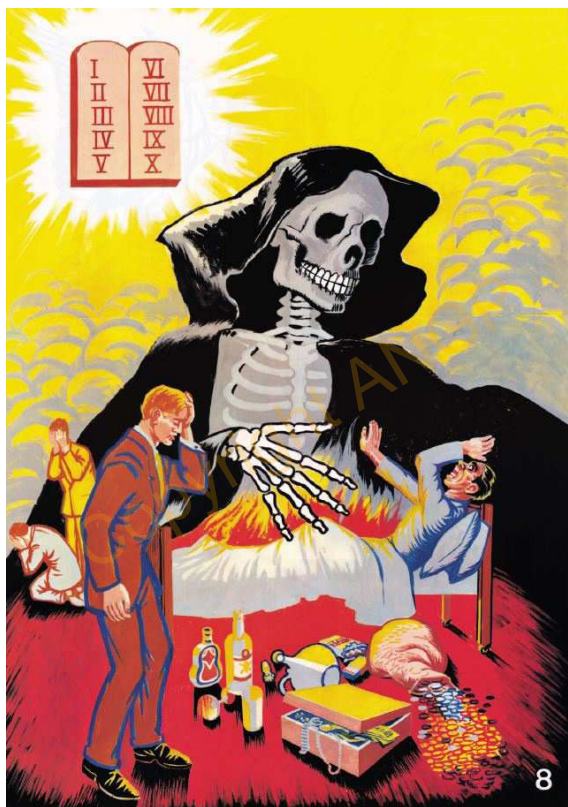
formår han å befri deg fra Satans herredømme og kaste ham ut. Kom til Jesus som den spedalske. Han sa: “Om du vil, så kan du rense meg.” Jesus svarte: “Jeg vil, bli ren!” (Markus 1:40-42) Men hvis du fortsetter å forherde ditt hjerte, og elsker mørke fremfor lyset, så er der ikke håp, ingen hjelp, fordi du velger døden i stedet for livet—“for syndens lønn er døden.” (Rom. 6:23).



7. DET FRAFALNE FORHERDEDE HJERTE

DET ÅTTENDE BILDE

Her ser vi den forherdede synder nærme seg døden. Smertene plager hans legeme, og hans sjel frykter for døden. Døden (skjelettet) har kommet uventet og på en ubeleilig tid. Syndens



8. SYNDENS DOM

forførende fornøyer har forsvunnet, og han blir stilt overfor syndens fryktelige lønn. Helvedes kvaler inntar sitt offer. Selv om han nå lengter etter å be, oppdager han, at det er umulig for

ham å komme i forbindelse med Gud, hvis kjærlighet han for lenge siden har avvist. Hans tidligere venner er redde for å stå ved hans sengeleie. Deres tomme trøsteord hjelper ham ikke. Sine rikdommer som han sannsynligvis har ervervet seg på uærlig vis, kan ikke frelse hans sjel, heller ikke ta bort sjelens kval. Han finner det umulig å konsentrere sine tanker om Gud på grunn av at djevelen ikke gir ham noen anledning til å gjøre det.

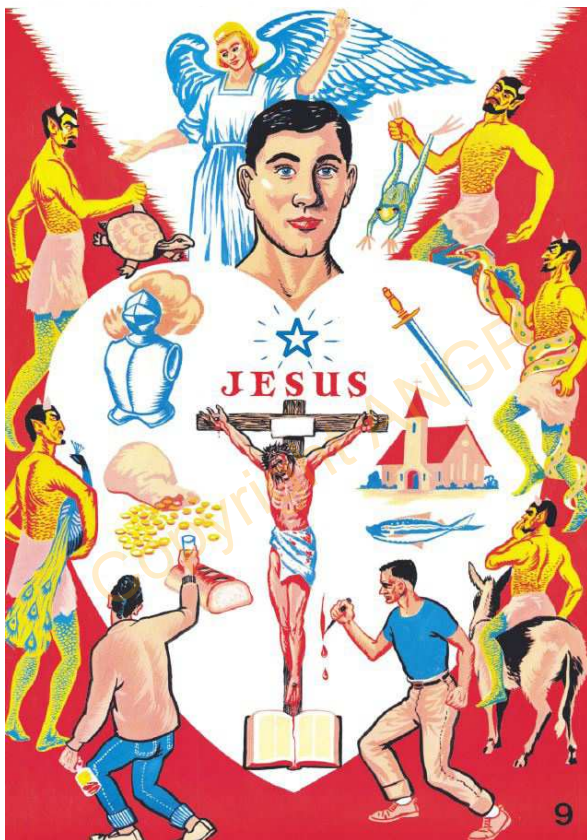
Alt som han engang levde for synes å spotte ham, og endog hans utro sjelesørger som sannsynligvis ikke er født på ny, kan ikke hjelpe ham nå, fordi han har foraktet Guds nåde og falt under lovens forbannelse. Han begynner å forstå, "Det er forferdelig å falle i den levende Guds hender." (Hebr. 10:31). Han hadde håpet på å gjøre opp sin sak med Gud på en beleilig dag, eller kanskje på sitt dødsleie, men nå oppdager han at det er forsont. Tusener av mennesker dør plutselig uten å få en anledning til å møte Gud på sitt dødsleie. Derfor er det nåduendig å søke Gud mens han er å finne. Denne døende synder som forkastet Guds nåde og kjærlighet i sin levetid må lytte til sin dommer. Frelseren som han forkastet og hånet vil si: "Gå bort fra meg, dere forbannede, i den evige ild, som er beredt djevelen og hans engler!" (Matt. 25:31). "Og likesom det er menneskenes lodd en gang å dø, og deretter dom." (Hebr. 9:27).

DET NIENDE BILDE

Dette bildet representerer en kristen som har overvunnet store fristelser og holdt ut i prøvelser. Selv om han er fristet på alle måter så forblir han trofast, og holder ut inntil enden, idet han er mer enn en seierherre ved Jesus Kristus. Han har ikke bare begynt på den kristne rennebanen, men han er fullt bestemt på å fortsette løpet, med tålmodighet løper han og ser seg ikke hverken til høyre eller venstre, men til Jesus, som er troens opphavsmann og fullender. (Hebr. 12:1-2).

Satan med hele sitt kompani omringer den troendes hjerte, han forsøker forgjeves å lede Guds barn på avveie. Stolthet, pengekjærhet, umoralskhetens demon og andre er også representert. I stedet for leoparden ser vi et esel, for synden kan ta forskjellige former, og skjule seg under et dekke eller et annet navn. Men den våkne kristne oppdager synden selv om den

kommer under et annet dekke eller et annet navn. Men den våkne kristne oppdager synden selv om den kommer under et religionsdekke, eller som en lysets engel. Guds ord og



9. DET SEIRENDE HJERTE

Sannhetens Ånd leder ham inn til hele sannheten. En mann holder et glass vin i hånden, danser omkring den kristne og forsøker å friste ham med denne verdens fornøyelser. Det har

imidlertid ingen virkning på den helt til Jesus overgitte kristne, da han er korsfestet med Kristus og død for verden. Den andre mannen på bildet stikker den kristne med en dolk. Ond tale, sladder, spott og trusler ved Guds fiender—og kan hende ved såkalte troende,—er som ustanselige støt i den virkelig troendes hjerte. Han er uimottagelig for hva menneskene sier, men beskjefteger seg kun med det som Gud har å si ham. Han kommer Jesu ord ihu: “Salige er dere når de spotter og forfølger dere og lyver dere allehånde ondt på for min skyld. Gled og fryd dere! for deres lønn er stor i himmelen, for således forfulgte de profetene før dere. (Matt. 5:11-12).

Synden, kjødet (som er selvet) og djevelen forsøker ustanselig og til det ytterste å skille den kristne fra Guds kjærlighet. Men med stor frimodighet kan han si: “Hvem vil skille oss fra Kristi kjærlighet? Trengsel eller angst eller forfølgelse eller hunger eller nakenhet eller fare eller sverd?” (Rom. 8:35). “Men i alt dette vinner vi mere enn seier ved ham som har elsket oss.” (Rom. 8:37). I det han har iført seg Guds fulle rustning, er han istand til å seire over alle fristelser ved Jesus Kristus, som seiret over alle fristelser, forat også vi skal bli istand til å seire og motta herlighetens seierskrans. (Efeserne 6:13-17).

STJERNEN SOM ER ET bilde på hans samvittighet, er klar og strålende. Hans hjerte er fylt av tro og den Hellige Ånd. Engelen, Guds ord, minner ham om de dyrebare løfter som er gitt til dem som seirer og holder ut inntil enden. “Den som seirer, ham vil jeg gi å ete av livsens tre, som er i Guds Paradis!” “Den som seirer, skal slett ikke skades av den annen død!” “Den som seirer, ham vil jeg gi av den skjulte manna, og jeg vil gi ham en hvit sten og et nytt navn, skrevet på stenen, som ingen kjenner uten den som får det!” “Og den som seirer, og den som tar vare på mine gjerninger inntil enden, ham vil jeg gi makt over hedningene!” “Den som seirer, han skal således bli kledd i hvite klær, og jeg vil ikke utslette hans navn av livsens bok, og jeg vil kjennes ved hans navn for min Fader og hans engler.” “Den som seirer, ham vil jeg gjøre til en støtte i min Guds tempel, og jeg vil skrive på ham min Guds navn og navnet på min Guds stad, det nye Jerusalem, det som kommer ned fra himmelen fra min Gud, og mitt navn, det nye.” “Den som seirer, ham vil jeg

gi å sitte med meg på min trone, likesom jeg har seiret og satt meg med min Fader på hans trone.” (Joh. Åp. 2:7,11,17,26, 3:5, 12, 21).

DEN ÅPNE PENGEPOSEN viser, at ikke bare hans hjerte, men også hans penger er overgitt til Gud. I stedet for å ødsle med sine jordiske eiendeler hjelper han de fattige. Han gir tiende (10% av sin inntekt) og ofrer alt han har, fordi han ønsker å bruke alle ting til Guds ære.

BRØDET OG FISKEN betyr at han lever et rent og måteholdende liv. Han besmitter seg ikke med berusende drikker. Etter skriftens ord så spiser han ikke blodmat, eller selvdødt, eller annen uren føde. Han gjør ikke sitt legeme, som er Guds tempel, urent ved å tygge skrå eller røke. Ei heller bruker han narkotiske midler, men han ernærer seg med sunn, ren og nærende kost. Hans eget hjerte har blitt et bønnerom. Han besøker Guds hus regelmessig på tross av vær og ytre omstendigheter. Han elsker å be, enten det er i Guds hus, eller i sin egen familie, eller i sitt eget bønnerom, for han vet at en kristen kan ikke eksistere uten å ha samfunn med Gud i bønnen.

DEN ÅPNE BOKEN betegner at Bibelen er en åpen bok for ham, og han leser og studerer den hver dag. Fra den får han visdom, styrke, liv og lys, ja, han finner uante skatter i den. Ordet er en lykte for hans fot og et sverd, ved hvilket han overvinner fienden. Det er sjelens daglige brød, vannet til å slukke hans tørst, et bad hvori han renser seg, og et speil i hvilket han renser seg selv. Hver dag tar han sitt kors opp, for han vet at uten kors er der ingen krone. Da han vet at han er oppreist med Kristus, søker han de tingene som er deroppe, som er evige og usynlige. Han er beredt til å møte Gud. Han er som et tre plantet ved rinnende bekker, som gir sin frukt i sin tid. Angsten for døden er borte, for Guds fullkomne kjærlighet, som han har mottatt ved den Hellige Ånd, fyller hans hjerte.

DET TIENDE BILDE

Jesus sa: “Jeg er oppstandelsen og livet, den som tror på meg, om han enn dør, skal han dog leve, og hver den som lever og tror på meg, skal aldri i evighet dø.” (Joh. 11:25-26). “Sannelig, sannelig sier jeg dere: Den som hører mitt ord og tror ham som har sendt meg, han har evig liv og kommer ikke til

dom, men er gått over fra døden til livet.” (Joh. 5:24). Døden er ikke full av frykt og kvaler for den kristne. “Døden er oppslukt til seier. Død hvor er din brodd? Død hvor er din seier? Men Gud være takk, som gir oss seier ved vår Herre Jesus Kristus!” (1 Kor. 15:54-57).



10. DEN HERLIGE HJEMGANG

Den person som vandrer og lever med Gud og har fått sine synder tilgitt og rensert i Jesu Kristi blod, har ingen angst for

døden. Når hans tid kommer, vil han fare med glede, som Paulus uttrykker det: “Jeg har lyst å fare herfra og være med Kristus, for dette er meget, meget bedre.” (Fil. 1:23). Den kristne lengter etter å se Jesus ansikt til ansikt. Han lengter å beskue ham som døde for ham på korset for å frelse ham. Den Hellige Ånd minner ham om Jesu ord: “Deres hjerte forferdes ikke! Tro på Gud, og tro på meg! I min Faders hus er det mange rum, var det ikke så, da hadde jeg sagt dere det, for jeg går bort for å berede dere sted, og når jeg har gått bort og beredt dere sted, kommer jeg igjen og vil ta dere til meg, forat også dere skal være der jeg er. Og hvor jeg går hen, dit vet dere veien.” (Joh. 14:1-4). “Hva øye ikke så og øre ikke hørte, og hva ikke oppkom i noe menneskehjerte, hva Gud har beredt for dem som elsker ham”. (1 Kor. 2:9). Her på jorden finnes det ikke noe språk som kan forklare og beskrive himmelens herlighet. Det himmelske hjemmet er beredt for dem som vandrer i den Herre Jesu Kristi fotspor her på jorden.

I stedet for dødens fryktelige skjelett, kan vi på det siste bildet se engelen, Guds sendebud. Han venter på å bringe den rettferdiggjorte synders ånd tilbake til Gud. Sjel og ånd er løst fra de bånd som bandt dem til det jordiske legemet, og stiger opp mot den åpne himmelporten til ham som hans sjel elsket, og for hvem han levet. En gledelig velkomst venter ham i Guds nærhet, hvor han vil bli hilst velkommen ved de vennlige ordene fra sin Herre og Mester: “Vel, du gode og tro tjener! du har vært tro over lite, jeg vil sette deg over meget, gå inn til din Herres glede!” (Matt. 25:21). Satan har ikke lenger noen makt over ham, for—“Kostelig i Herrens øyne er hans frommes død.” (Salme 116:15). Og jeg hørte en røst fra himmelen si: Skriv: “Salige er de døde, som dør i Herren heretter! Ja, sier Ånden, de skal hvile fra sitt arbeid, for deres gjerninger følger med dem.” (Joh. Åp. 14:13). “Og når overhyrden åpenbares, skal dere få ærens uvisnelige krans.” (1 Pet. 5:4).

SISTE ADVARSEL

Kjære leser, må Gud hjelpe deg å gi ditt hjerte til ham som elsker deg, for han kaller på deg og sier: “Min sønn! Gi meg ditt hjerte, og la dine øyne ha lyst til mine veier!” (Ordspr. 23:26). Gi Jesus ditt trette, skuffede og smertefulle hjerte, og han vil gi

deg et nytt hjerte og en ny ånd innen i deg. La deg ikke bedra av ditt eget forførte hjerte, som gjør det som det ønsker. “Den som setter sin lit til sin forstand, han er en dåre, men den som vandrer i visdom, han blir frelst.” (Ordspr. 28:26). Gi avkall på synden og jag etter rettferdighet. “For den lønn som synden gir, er døden, men Guds nådegave er evig liv i Kristus Jesus, vår Herre.” (Rom. 6:23).

Og deg som har overgitt ditt liv til Gud, hold fast ved den sunne lære, ved tro og kjærlighet hold deg nær til Jesus. Paulus sier: “For jeg vet på hvem jeg tror, og jeg er viss på at han er mektig til å ta vare på det som er meg overgitt, inntil hin dag. (2 Tim. 1:12). Oppbygg deg selv på den mest høyhellige tro, be i den Hellige Ånd, bli bevart i Guds kjærlighet i det du ser hen til Jesus. Han sa: “Jeg er veien og sannheten og livet.” (Joh. 14:6). Vår Frelser som er kongenes Konge og herrenes Herre vil snart komme igjen for å hente oss til seg.

“Men ham som er mektig til å verne om dere, så dere ikke snubler, og å stille dere lyteløse fram for sin herlighet i fryd, den eneste Gud, vår Frelser ved Jesus Kristus, vår Herre, ham tilhører herlighet, storhet, styrke og makt før all tid og nå i all evighet. Amen.” (Juda. v. 24-25).

Jeg har hørt om et land fullt av fred,
Som ved tro vi her oventil ser,
Hist har Jesus beredt oss et sted,
Og vi vet at han venter oss der.

Kor: Når vi når til hint sted,
Skal vi samles i glede og fred.

Jeg har hørt om en lykkelig havn,
Hvor ei uro og lengsel skal bo,
Ingen sorg, intet smertelig savn,
vil forstyrre den evige ro.

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, tablettes, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialetos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc.). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratufamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

info@angp.co.za

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de litterature evangelique finacee de dons

Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)